

**Zeitschrift:** Ingénieurs et architectes suisses  
**Band:** 121 (1995)  
**Heft:** 14

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 05.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Système de toiture WANCOR-PLUS

B 5093

**Aller systématiquement au fond des choses**

L'assainissement d'une toiture, WANCOR-PLUS, ne tourne plus à l'aventure.

Des composants de haute qualité sont garants d'une grande sécurité, et cela jusqu'aux moindres détails.

L'étanchéité est parfaitement protégée par l'isolation thermique qui la recouvre. Documentation sur demande.

Wancor SA  
8105 Regensdorf/ZH  
Tél. 01/871 32 32

3006 Berne  
Tél. 031/330 88 33

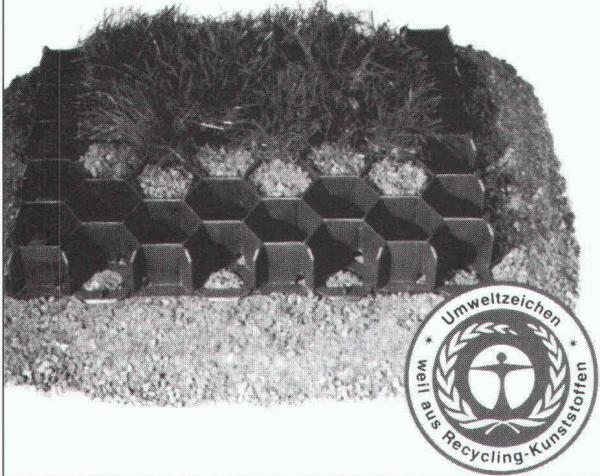
1023 Crissier/VD  
Tél. 021/634 97 03

4132 Muttenz/BL  
Tél. 061/461 23 00

Isolations fiables pour constructions durables

**w||a||n||c||o||r**

**V**oici  
la preuve  
que vos annonces  
sont lues !



**RITTER**  
**RASENSCHUTZ®**  
**WABE**

**alpaVert**  
alpaVert AG      061 361 03 06  
Postfach      077 45 27 76  
CH-4008 Basel      Fax 061 361 03 70

B 5368

## Quand la chaleur pose un problème: **Les climatiseurs TOSHIBA**



Pour les bureaux, centres de calculs, locaux de vente, caves, fromageries, ateliers, etc.

Appareil mobile ou mural, fixé à la fenêtre ou au plafond: nous trouverons toujours la solution la plus économique!

Demandez la documentation détaillée.

Veuillez m'envoyer une documentation détaillée  
sur votre programme de climatiseurs:

Nom:

Rue:

NPA/Lieu:

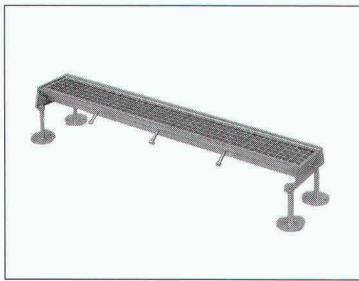
Krüger + Cie SA

1606 Forel VD  
Zone industrielle  
Tél. 021/781 27 91

3110 Münsingen BE  
Südstrasse 9  
Tél. 031/721 48 11

**KRÜGER**

B 5319



Caniveau de parking

B 5356

Produits de qualité  
en acier inox  
et acier

inotec inox technique sa  
une entreprise collective  
d'ACO Eléments de construction SA  
et Broder SA

St. Gallerstrasse 128    Tél. 081/720 00 30  
7320 Sargans              Fax 081/720 00 35

# L'armée 95 se met

**Isolation thermique parfaite  
avec FOAMGLAS® pour:**  
les casernes de Bière, Burgdorf,  
Fribourg, Moudon, Payerne



**Isolation thermique parfaite  
avec FOAMGLAS® pour:**  
les casernes de Airolo, Bellinzona,  
Sand/BE, Wangen a.A., Thoune

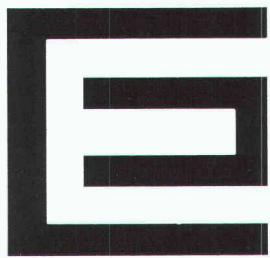


A la base d'un engagement total, il faut de la motivation. A cet effet, le confort des locaux joue un rôle prépondérant. C'est pourquoi les

casernes récemment construites en Suisse sont isolées avec FOAMGLAS®. Pour que notre armée ait les pieds bien au chaud, garde les

# Elément SA Genève

Usine de préfabrication  
Béton préfabriqué et précontraint



Façades architectoniques  
Escaliers et cages d'ascenseurs normalisés  
Structures industrielles  
Préfabrication lourde  
Ouvrage d'art, viaducs et ponts

Etudes et conseils par notre bureau technique

Route de Satigny, 44  
1214 Vernier  
Tél. 022 / 341 14 00  
Fax 022 / 341 13 61

B4847

HILLIKER BSW, Luzern

# es pieds au chaud.



**Isolation thermique parfaite  
avec FOAMGLAS® pour:  
les casernes de Birmensdorf/ZH,  
Coire, Neuchlen-Gossau**

dées claires et bénéficie d'une ambiance  
le travail agréable. Appelez-nous ou envoyez-  
ous un fax pour en savoir davantage.

Pittsburgh Corning  
(Suisse) SA  
47, route de Lausanne  
CH-1110 Morges

Tel. 021 / 803 05 51  
Fax 021 / 802 25 00

**FOAMGLAS®**  
**L'isolant qui défie le temps.**

B 5311

## Qui fait quoi?

### Photogrammétrie

BSA INGÉNIEURS CONSEILS  
Façades, archéologie, bâtiment et génie civil,  
1527 Villeneuve  
Tél. 037/64 15 21, fax 037/64 24 43

### Pieux-Essais

DE CERENVILLE GÉOTECHNIQUE SA,  
1024 Ecublens  
Tél. 021/691 24 91, fax 021/691 24 96

### Pieux-Essais

BSA INGÉNIEURS CONSEILS  
Préfabriqués, moulés et forés jusqu'à 10 000 kN  
Intégrité, vibrations, 1527 Villeneuve  
Tél. 037/64 15 21, fax 037/64 24 43

### Plafonds tendus

BARRISOL SA, 1020 Renens  
Tél. 021/636 34 04, fax 021/636 34 05

### Poêle-Cheminées/ Foyers des cheminées

RÜEGG CHEMINÉE AG,  
Schwändtenmos 4, 8126 Zumikon  
Tél. 01/919 82 82, fax 01/919 82 90

### Protection contre la foudre

CAPT ET CIE SA, 1066 Epalinges  
Installations de paratonnerres  
Tél. 021/784 28 90, fax 021/784 37 30

### Qualité ISO 9000 – Gestion et formation – Préaudits et audits en vue d'une certification – Assistance et formation du personnel – Cours interentreprises sur l'assurance qualité

INSTITUT DE PRODUCTIVITÉ J. DE MATTEIS,  
1231 Conches Genève, CP 221 1211 Genève  
Tél. 022/346 53 08, fax 022/347 25 75

### Travaux spéciaux du génie civil

MINAGES ET TRAVAUX SOUTERRAINS SA,  
Martigny – Minages de rocher, parois clouées,  
tirants, micropieux  
Tél. 026/22 65 85, fax 026/22 52 77

### Traductions

H. KNECHT, ING. DIPL., 8050 ZURICH  
Traductions techniques en allemand  
Tél., fax: 01/312 45 70

# PERSONNE

ne peut dire de quoi demain sera fait. Mais les lecteurs de la revue «Ingénieurs et architectes suisses» travaillent à l'édification du monde de demain. En vous adressant à eux, vous y assurez une place à vos produits.



Institut supérieur du management

## FORMATION SUPÉRIEURE EN GESTION D'ENTREPRISE

### Dynamisez votre carrière

Vous souhaitez donner une nouvelle progression à votre carrière et accéder à de plus importantes responsabilités? Ce cours supérieur de gestion saura vous apporter les connaissances nécessaires pour relever de nouveaux défis professionnels.

### Confiez-nous votre potentiel

Si vous avez suivi des études supérieures ou effectué un parcours professionnel mettant en évidence vos capacités et si vous avez la volonté d'acquérir une base solide en management, ce cours de l'ISMA (deux formules: en cours d'emploi et hors temps de travail) vous assurera une formation de haut niveau, sanctionnée par un diplôme.

Pour plus d'informations,  
demandez notre documentation

Tél.: 021/320 66 17  
Fax: 021/312 36 70

Où retournez le coupon-réponse au:

CENTRE ROMAND  
DE PROMOTION  
DU MANAGEMENT  
Av. Agassiz 5  
C.P. 369  
1001 Lausanne

Je désire recevoir une documentation détaillée sur le cours de gestion d'entreprise dispensé par l'ISMA:

Nom/Prénom: \_\_\_\_\_

Entreprise: \_\_\_\_\_

Adresse: \_\_\_\_\_

NPA/Localité: \_\_\_\_\_

IA

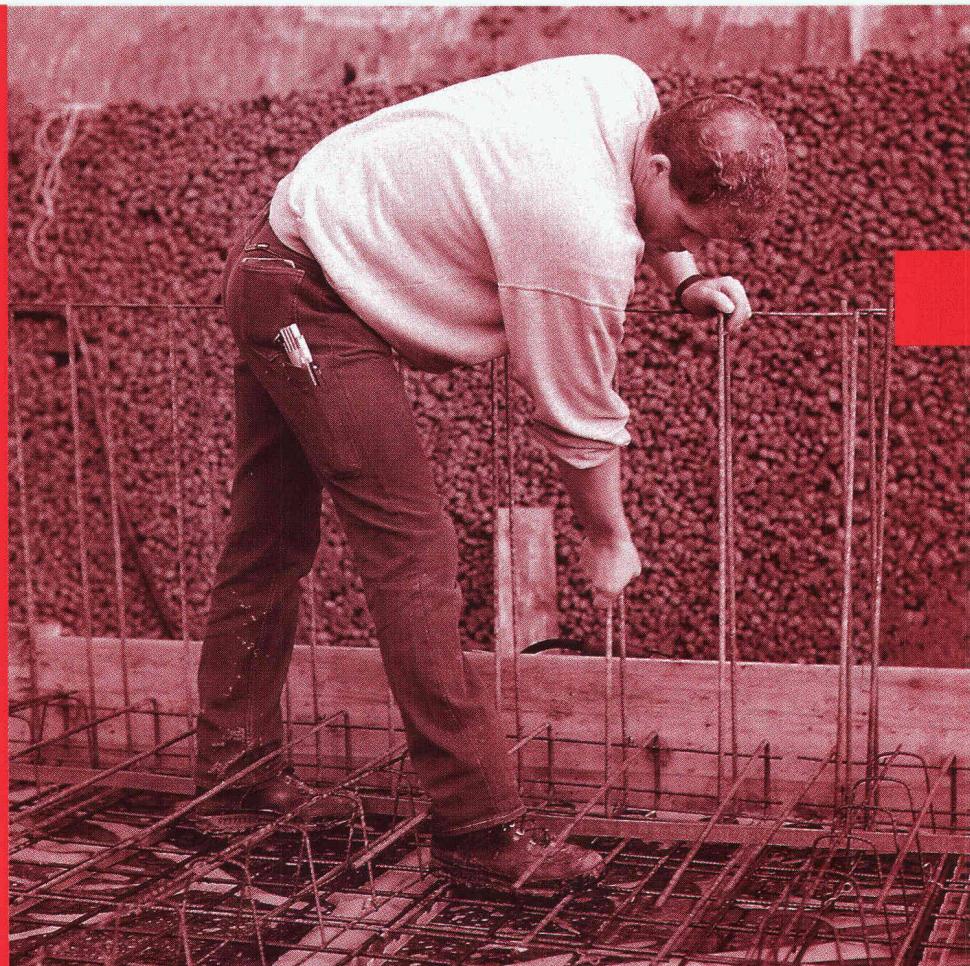
3 5373



**FIRIPA**<sup>®</sup>

*Une armature de  
FISCHER REINACH.*

**Si 3 mètres d'armature sont posés en  
3 minutes au lieu de 30, vous avez  
gagné plus de 27 minutes...**



**NOUVEAU TYPE S**  
avec section de ferraillage  
 $As = 754 \text{ mm}^2/\text{m}^1$

B4917

Lorsque le pratique, l'agréable et l'économique sont si étroitement soudés l'un à l'autre, il ne peut s'agir que de la cage de raccordement FIRIPA. Posée en un tour de main, de manière sûre et avec précision - par une seule personne - elle épargne la mise en place laborieuse des étriers en U un à un, le fastidieux assemblage aux barres longitudinales, le renversement énervant. Sans parler de tous les autres avantages. Ils se voient à l'oeil nu. Vous trouvez les cages de raccordement FIRIPA auprès des marchands d'acières.

***FIRIPA. Le préfabriqué qui simplifie le travail.***

*Fischer Reinach AG* 5734 Reinach 064 71 15 55

*Pantex Stahl AG* 6233 Büron 045 74 01 11

*Panfer SA* 1522 Lucens 021 906 87 87

*Von Roll AG* 4563 Gerlafingen 065 34 22 22

*Ruwa Drahtschweisswerk AG* 3454 Sumiswald 034 71 19 65

Traitement de surface

# La perfection en G-Dur

B 5342

Duroplex est le nouveau produit de pointe dans le domaine du traitement de surfaces. Il représente le système Duplex idéal pour tous les éléments de construction métallique exposés aux intempéries. Il allie les avantages d'un minutieux zingage à chaud au rayonnement d'un vaste agencement de laques modernes à 2 composants, et satisfait ainsi non seulement aux exigences les plus élevées en matière de protection anticorrosion, mais également à toutes les attentes de l'esthétique.

## Duroplex

A la fois protection et esthétique

Demandez la documentation accompagnée d'échantillons à l'une des usines GALVASWISS ci-contre, ou à notre téléphone gratuit 155 58 38



Durofin est le complément affiné de Duroplex basé sur la métallisation au fil de zinc. Il se prête aux éléments métalliques en filigrane ou à toutes les constructions métalliques ou de ferronnerie où l'harmonie est prépondérante, ainsi qu'aux pièces mobiles et à tout ce qui ne peut être zingué à chaud pour des raisons techniques. Durofin garantit des surfaces absolument lisses et répond ainsi aux sévères critères de l'esthétique en vision rapprochée.

Le précieux revêtement de couverture stable à la lumière, dur et résistant à l'abrasion par durcissement en four thermique est commun aux deux produits. Ce thermo laquage moderne et écologique vous offre une variété optimale par le libre choix des couleurs dans les plus beaux degrés de brillance. Et il est garant de rentabilité par une longévité extrême, exempte de maintenance.

## D U R O F I N

La finition des pièces fines

ZINGUERIE SA AARBERG (SQS)

ZINGUERIE SA BETTWIESEN

ZINGUERIE PRATTELN SA (SQS)

ZINGUERIE WELLHAUSEN SA

ZUBERBÜHLER SA, PFÄFFIKON SZ

GALVA SWISS

Zingage, laquage, peaufinage

Téléphone 032 82 61 11

Fax 032 82 31 19

Téléphone 073 22 21 44

Fax 073 22 53 06

Téléphone 061 821 50 22

Fax 061 821 09 90

Téléphone 054 66 21 21

Fax 054 66 21 29

Téléphone 055 48 19 63

Fax 055 48 41 84